

Affilella

ЭТО ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЗАТОЧНОЙ
СТАНОК ДЛЯ НОЖНИЦ И БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ



AFFILELLA by MVM

Via del Progresso, 14
42015 Correggio (Reggio Emilia) Italy



+39 0522 632 266



info@affilella.com



Affilella

**ЭТО ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЗАТОЧНОЙ
СТАНОК ДЛЯ НОЖНИЦ И БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ**

Она укомплектована двумя спиральнообразными шлифкругами покрытыми эльбором (CBN) для заточки ножей и керамическим шлифкругом для заточки ножниц. В комплект входит также шлифкруг для полировки режущей кромки ножей и ножниц.

Для того чтобы предоставить эффективную и полную услугу MVM предлагает тем, кто заинтересован в покупке станка Affilella, курс технического обучения на нашем производстве.

Этот курс позволяет покупателю научиться работать должным образом на станке всего за несколько часов.

Кроме этого мы также предлагаем годовой контракт технического обслуживания, который гарантирует комплексную проверку станка раз в год (конечно запасные части и изнашиваемые компоненты исключены), и помимо телефонного сервисного обслуживания, бесплатную наладку станка на нашем производстве если станок имеет какие-либо проблемы.

Affilella прекрасно подходит для заточки японских ножей, используемых для приговления лапши нудл и суши (соба кири, удон кири, суши кири)

Для получения более полной информации свяжитесь с нами напрямую.

Affilella

ЭТО ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЗАТОЧНОЙ
СТАНОК ДЛЯ НОЖНИЦ И БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ

ГЛАВА 1- ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ЭТАП

**ГЛАВА. 2 - ЗАТОЧКА БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ (УГОЛ 30°)**

**ГЛАВА. 3 - ДОВОДКА БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ**

**ГЛАВА. 4 - ЗАТОЧКА НОЖНИЦ
(УГОЛ 45°)**

ГЛАВА. 5 - ДОВОДКА НОЖНИЦ

ГЛАВА. 6 - ПРОВЕРКА РЕЗКИ

ГЛАВА. 7 - ОБСЛУЖИВАНИЕ

Affilella

ЭТО ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЗАТОЧНОЙ
СТАНОК ДЛЯ НОЖНИЦ И БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ

ГЛАВА. 1 ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ЭТАП

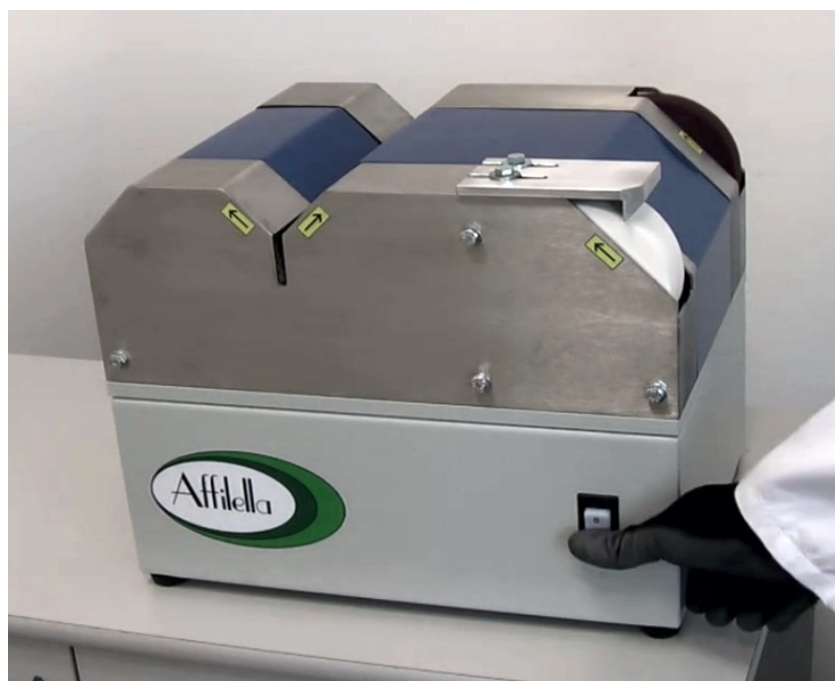
Affilella

ЭТО ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЗАТОЧНОЙ
СТАНОК ДЛЯ НОЖНИЦ И БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ

Рекомендуется пользоваться защитными перчатками.



Убрать ручки (опция)
для переноса.



Вставить вилку в
электросеть и нажать
переключатель чтобы
включить станок

ВНИМАНИЕ: Пуск станка
даёт команду
одновременного
вращения всех
шлифкругов.

Affilella

ЭТО ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЗАТОЧНОЙ
СТАНОК ДЛЯ НОЖНИЦ И БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ

ГЛАВА. 2 ЗАТОЧКА БЫТОВЫХ НОЖЕЙ (УГОЛ 30°)

Affilella

ЭТО ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЗАТОЧНОЙ
СТАНОК ДЛЯ НОЖНИЦ И БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ



Вставить нож в станок сверху до соприкосновения со шлифкругами, затем пропустить его 2-3 раза максимум через шлифкруги, вытащить нож с передней стороны станка.



При заточке ножей с закруглённым концом следовать вручную за геометрией лезвия при вынимании ножа из станка.

ПРИМЕЧАНИЕ: Угол заточки симметричного скоса составляет около 30°.

Affilella

ЭТО ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЗАТОЧНОЙ
СТАНОК ДЛЯ НОЖНИЦ И БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ

ГЛАВА. 3 ДОВОДКА БЫТОВЫХ НОЖЕЙ

Affilella

ЭТО ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЗАТОЧНОЙ
СТАНОК ДЛЯ НОЖНИЦ И БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ



Пропустить
заточенную кромку
ножа 2-3 раза
максимум для каждой
стороны лезвия через
матерчатый шлифкруг
для доводки.



ВНИМАНИЕ:
Режущая кромка
ножа должна быть
всегда направлена
вверх.

ГЛАВА. 4 ЗАТОЧКА НОЖНИЦ (УГОЛ 45°)

Affilella

ЭТО ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЗАТОЧНОЙ
СТАНОК ДЛЯ НОЖНИЦ И БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ



Расположить каждое лезвие ножниц на наклонённый на 45° упор, пока оно не соприкоснётся со шлифкругом, пропустит каждое лезвие 1-2 раза максимум через шлифкруг.

ГЛАВА. 5 ДОВОДКА НОЖНИЦ

Affilella

ЭТО ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЗАТОЧНОЙ
СТАНОК ДЛЯ НОЖНИЦ И БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ



Пропустить каждое лезвие ножниц 1-2 раза максимум через матерчатый шлифкруг для доводки.

ВНИМАНИЕ: Режущая кромка лезвий ножниц должна быть всегда направлена вверх.

ГЛАВА. 6 ПРОВЕРКА РЕЗКИ

Affilella

ЭТО ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЗАТОЧНОЙ
СТАНОК ДЛЯ НОЖНИЦ И БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ



На ткани



На бумаге

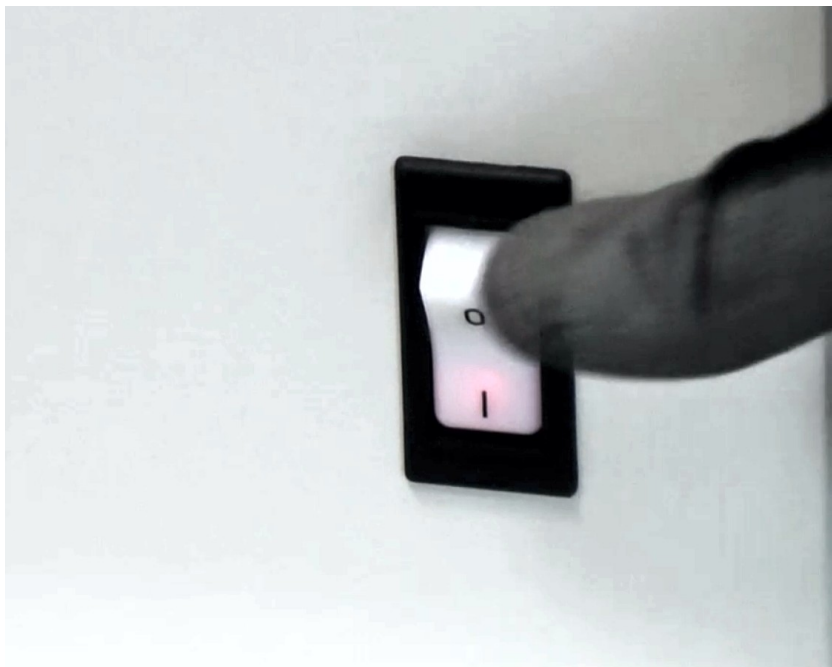
Affilella

ЭТО ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЗАТОЧНОЙ
СТАНОК ДЛЯ НОЖНИЦ И БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ

ГЛАВА. 7 ОБСЛУЖИВАНИЕ

Affilella

ЭТО ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЗАТОЧНОЙ
СТАНОК ДЛЯ НОЖНИЦ И БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ



ВАЖНО: Выключить станок перед проведением любой операции по обслуживанию.



Когда шлифкруг для заточки ножниц изнашивается необходимо отрегулировать положение упора лезвий, подвигая его ближе к шлифкругу. Открутить 2 винта, отрегулировать вручную положение упора и закрутить опять 2 винта. При помощи листа бумаги проверьте расстояние между упором и шлифкругом.

Affilella

ЭТО ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЗАТОЧНОЙ
СТАНОК ДЛЯ НОЖНИЦ И БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ



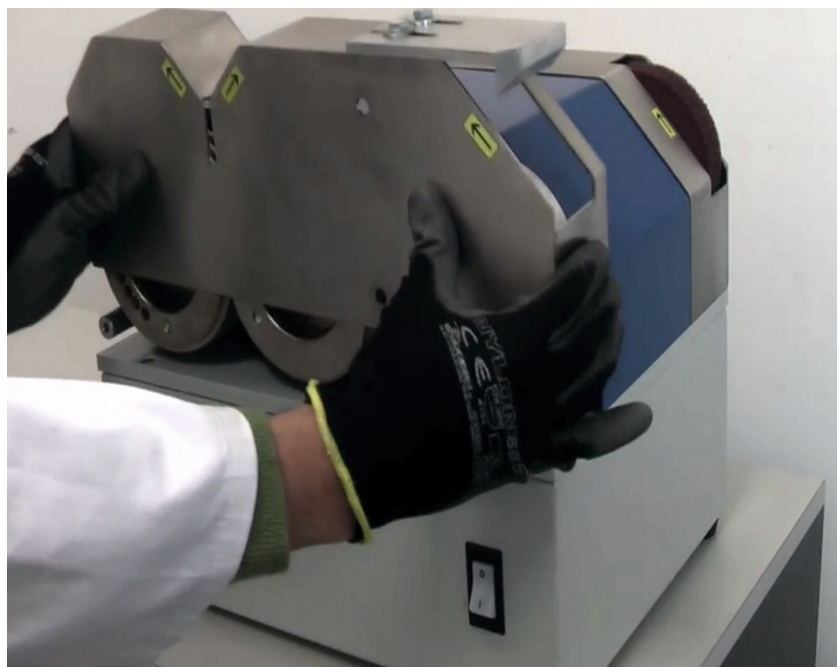
ВНИМАНИЕ: Упор
лезвий и шлифкруг не
должны
соприкасаться.



Открутить 4 винта
переднего защитного
картера шлифкруга.

Affilella

ЭТО ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЗАТОЧНОЙ
СТАНОК ДЛЯ НОЖНИЦ И БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ



Вытащить защитный
картер вверх, чтобы
добраться до
шлифовальных кругов
для их замены.



После замены
шлифкругов, поставить
назад картер и
затянуть 4 винта.

ВНИМАНИЕ: Не
пользоваться станком
если картер
установлен
неправильно, так как
это может привести к
серьёзным телесным
повреждениям
пользовател.

Affilella

ЭТО ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЗАТОЧНОЙ
СТАНОК ДЛЯ НОЖНИЦ И БЫТОВЫХ
НОЖЕЙ

www.affilella.com/ru



AFFILELLA by MVM

Via del Progresso, 14
42015 Correggio (Reggio Emilia) Italy



+39 0522 632 266



info@affilella.com

